



**AZ EURÓPAI UNIÓ  
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2013. július 23. (26.07)  
(OR. en)**

**12695/13**

---

**Intézményközi referenciaszám:**

**2012/0205 (CNS)**

**2009/0139 (CNS)**

---

**VOTE 52  
INF 138  
PUBLIC 59**

## **FELJEGYZÉS**

---

Tárgy: – A szavazás eredménye  
– Héacsalás: Gyorsreagálási mechanizmus – Fordított adózási mechanizmus  
a) A Tanács irányelve a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek a héacsalás elleni gyorsreagálási mechanizmus tekintetében történő módosításáról  
b) A Tanács irányelve a közös hozzáadottértékadó-rendszerről szóló 2006/112/EK irányelvnek a fordított adózás bizonyos csalásra alkalmas termékek és szolgáltatások értékesítésére vonatkozó fakultatív és ideiglenes alkalmazása tekintetében történő módosításáról  
– Azirányelvek elfogadása  
Az EURÓPAI UNIÓ TANÁCSÁNAK 2013. július 22-én Brüsszelben tartott 3254. ülése  
(Külügyek)

---

A fent említett jogalkotási aktusra vonatkozó szavazás eredményét e feljegyzés melléklete tartalmazza.

Referenciadokumentumok:

12083/13

ADD 1

+ ADD 1 COR 1 (pl)

11373/13

+ REV 1 (hu)

+ REV 2 (hu)

11374/13

+ REV 1 (hu)

+ REV 2 (hu)

A COREPER (II. rész) által 2013.7.18-án jóváhagyva.

A szavazással kapcsolatos valamennyi nyilatkozat és/vagy magyarázat megtalálható a Tanács honlapján (<http://www.consilium.europa.eu>) az alábbi menüpontok alatt: „Dokumentumok”, „A jogalkotási folyamat átláthatósága”, „A Tanács jogi aktusainak havi jegyzéke”.

|         |                                                                                                                                                  |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Subject | Council Directive amending Directive 2006/112/EC on the common system of value added tax as regards a Quick Reaction Mechanism against VAT fraud |
|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

22/07/2013



\* unanimity is reached if  
votes in favour are cast  
by at least 28 of the 28 participating Council members

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

## General Secretariat of the Council

Institution Council of the European Union

Session 3254

Configuration Foreign Affairs

Item 2009/0139(CNS) (Document: 11374/13)

Voting Rule unanimity

Subject Council Directive amending Directive 2006/112/EC on the common system of value added tax, as regards an optional and temporary application of the reverse charge mechanism in relation to supplies of certain goods and services susceptible to fraud

Sitting date  
22/07/2013



| Member State    | Vote | Weighting |
|-----------------|------|-----------|
| Belgique/België | ↑    | 12        |
| България        | ↑    | 10        |
| Česká republika | ↑    | 12        |
| Danmark         | ↑    | 7         |
| Deutschland     | ↑    | 29        |
| Eesti           | ↑    | 4         |
| Éire/Ireland    | ↑    | 7         |
| Ελλάδα          | ↑    | 12        |
| España          | ↑    | 27        |
| France          | ↑    | 29        |
| Hrvatska        | ↑    | 7         |
| Italia          | ↑    | 29        |
| Κύπρος          | ↑    | 4         |
| Latvija         | ↑    | 4         |
| Lietuva         | ↑    | 7         |
| Luxembourg      | ↑    | 4         |
| Magyarország    | ↑    | 12        |
| Malta           | ↑    | 3         |
| Nederland       | ↑    | 13        |

\* unanimity is reached if  
votes in favour are cast  
by at least 28 of the 28 participating Council members

| Member State      | Vote    | Weighting  |
|-------------------|---------|------------|
| Österreich        | ↑       | 10         |
| Polska            | ↑       | 27         |
| Portugal          | ↑       | 12         |
| România           | ↑       | 14         |
| Slovenija         | ↑       | 4          |
| Slovensko         | ↑       | 7          |
| Suomi/Finland     | ↑       | 7          |
| Sverige           | ↑       | 10         |
| United Kingdom    | ↑       | 29         |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
|                   |         |            |
| Vote              | Members | Votes Cast |
| Yes               | ↑ 28    | 352        |
| No                | ↓ 0     | 0          |
| Abstain           | 0       | 0          |
| Not Participating | 0       | 0          |
| Total             | 28      | 345        |

For information only:

More: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>